

Уильям Шекспир

Из комедии "Сон в летнюю ночь"

---

Бальмонт К. Д. Золотая россыпь: Избр. переводы / Сост. и вступ. ст. А. Романенко.

М., "Советская Россия", 1990.

OCR Бычков М. Н. <mailto:bmnn@lib.ru>

---

Кто любит, кто безумен, у того  
Такой кипучий мозг, воображение  
Так много может создавать видений,  
Что понимает он гораздо больше,  
Чем может воспринять холодный ум.  
Любовники, безумные поэты  
Воображеньем творческим полны.  
В тот час, как исступленный взор поэта  
С земли скользит на небо и с небес  
На землю, - час, когда воображение  
Неведомым вещам дарует форму, -  
Поэт преобразует их в виденья  
И, закрепив воздушные ничто,  
Дает им место, назначает имя.